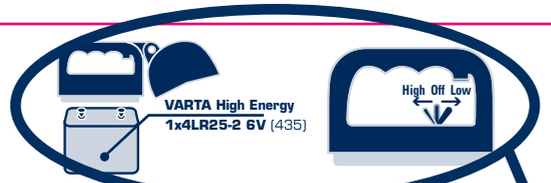
4 008496 678013 >



MIX
Board
FSC FSC® C002400

VARTA

Work Light L.E.D.
Ref. 18660

EASY LINE

D Extrem helle Arbeitsleuchte mit CREE XR-E Hochleistungs-L.E.D., leicht durch Aluminium-Legierung (Gewicht der Leuchte incl. Batterie nur 1,98 Kg), strapazierfähige Beschichtung: säure-resistent und ölabweisend, zwei Leuchtstärken: 100% und 50% Energiesparmodus, incl. alkalischer Batterie VARTA 435 und Tragegurt.

GB Extremely bright working light with CREE XR-E high-power L.E.D., very light thanks to aluminium alloy (lamp incl. battery weights only 1.98 kg), hard-wearing coating: acid-resistant and oil-repellent, two luminosities: 100% and 50% power saving mode, incl. alkaline battery VARTA 435 and carrying belt.

F Lampe de travail extrêmement lumineuse avec L.E.D. haute performance CREE XR-E, légère grâce à l'alliage en aluminium (poids de la lampe batterie incluse seulement 1,98 kg), revêtement résistant : résistant aux acides et oléofuge, deux intensités lumineuses : 100 % et mode économie d'énergie 50%, y compris batterie alcaline VARTA 435 et sangle.

FIN Erittäin kirkas työvalo CREE XR-E korkeateho-L.E.D.:illä. Erittäin kevyt alumiinirakenne (lamppu painaa paristoineen vain 1,98 kg). Kulutusta kestävä pinnoite: haponkestävä ja kestää kemikaaleja kuten öljyä. Kaksi valotasoa: 100% ja 50% energiansäästö. Sisältää VARTA 435 alkaliparistoon ja kantohihnan.

I Lampada da lavoro estremamente chiara con L.E.D. ad alte prestazioni CREE XR-E, leggera grazie alla lega di alluminio (peso della lampada incl. batteria: solo 1,98 kg), rivestimento robusto: resistente agli acidi e repellente all'olio, due intensità luminose: 100% e 50% (modalità di risparmio energetico), incl. batteria alcalina VARTA 435 e tracolla.

E Lámpara de trabajo muy luminosa con L.E.D. de alto rendimiento CREE XR-E, ligera gracias a la aleación de aluminio (peso de la lámpara pila incluida tan sólo 1,98 kg), revestimiento resistente: a prueba de ácidos y repelente al aceite, dos niveles de luz: al 100% y al 50% en modo de ahorro energético, incluye pila alcalina VARTA 435 y correa de transporte.

BG Работно фенерче, с изключително ярка светлина и високопроизводителни светодиоди CREE XR-E; леко, въз основа на алуминиева сплав (тегло на фенера, вкл. батерията - само 1,98 кг.), здраво и устойчиво покритие: резистентно на киселини и маслоустойчиво, с двустепенно регулиране на светлината: 100% и 50% режим за икономично изразходване на електроенергия, включително и алкални батерии VARTA 435 и каишка за носене.

HR Snažna L.E.D. radna svjetiljka CREE XR-E, lagana zbog aluminijske legure (masa s baterijom samo 1,98 kg), namijenjena za nošenje: otporna na kiseline i uklanja ulje, dvije jačine osvjetljenja: 100% i način štednje energije 50%, s alkalnom baterijom VARTA 435 i remenom za nošenje.

SRB MNE Snažna L.E.D. radna lampa CREE XR-E, lagana zbog aluminijumske legure (težina sa baterijom samo 1,98 kg), prikladna za nošenje: otporna na kiseline i odbija ulje, dve jačine osvetljenja: 100% i režim uštede energije 50%, sa alkalnom baterijom VARTA 435 i remenom za nošenje.

BIH Snažna L.E.D. radna lampa CREE XR-E, lagana zbog aluminijske legure (težina sa baterijom samo 1,98 kg), namijenjena za nošenje: otporna na kiseline i odbija ulje, dvije jačine osvjetljenja: 100% i režim uštede energije 50%, sa alkalnom baterijom VARTA 435 i remenom za nošenje.

CZ Extrémně jasná pracovní svítilna s vysoce výkonným L.E.D. CREE XR-E, lehká díky hliníkové slitině (hmotnost svítilny vč. baterie jen 1,98 kg), odolné povrstvení: rezistentní proti kyselinám a odpuzující olej, dva stupně intenzity světla: 100% a úsporný režim 50%, vč. alkalické baterie VARTA 435 a popruhu na nošení.

EST Äärmiselt hele töövalgus võimsate CREE XR-E L.E.D.-lampidega, alumiiniumisulamite tõttu kerge (lambi kaal koos akuga 1,98 kg), vastupidav kattekiht: happekindel ja õli tõrjuv, kaks valgustugevust: 100% ja 50% energiasäästurežiim, kaasas leelisaku VARTA 435 ja kanderihm.

GR Εξαιρετικά φωτεινή λάμπα εργασίας με CREE XR-E L.E.D. υψηλής απόδοσης, ελαφριά από κράμα αλουμινίου (βάρος της λάμπας συμπερ. μπαταρίας μόνο 1,98 χγρ.), ανθεκτική επίστρωση: αντέχει σε οξέα και λάδια, δύο βαθμίδες έντασης φωτός: 100% και 50% λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, συμπερ. αλκαλικής μπαταρίας VARTA 435 και ζώνης.

H Rendkívül erős fényű munkalámpa CREE XR-E nagyteljesítményű L.E.D.-del, az alumínium ötvözetnek köszönhetően könnyű (a lámpa súlya elemmel együtt csak 1,98 kg), strapabíró bevonat: sav- és olajálló, két fényerősség: 100% és 50% energiatakarékos üzemmód, VARTA 435 alkáli elemmel és hordszíjjal együtt.

POWER LINE

KZ CREE XR-Ежоғары қуаттылыққа ие светодиоды бар яғни жарықтығы өте жоғары жұмыс шырағы. Алюминий қорытпасы арқасында жеңіл (шырақты салмағы, батареясымен бірге алғанда 1,98 кг), тозуға төзімді жане қышқыл мен майға төзімді қаптамасы бар. Екі-деңгейлі жарықтату қуаттылығына ие: үнемдеу режиміндe 100% мен 50%, сонымен бірге, VARTA 435 сілтілі аккумуляторы мен тасуға арналған белбеу қамтамасыз етілген.

LV Ļoti gaiśs darba lukturis ar CREE XR-E lieljaudas gaismas diodi, viegls, jo veido to no alumīnija sakausējuma.luktura svars kopā ar bateriju - tikai 1,98 kg); izturīgs kārājums: skābesizturīgs un eļļu atgrūdošs. Divas gaismas intensitātes pakāpes: 100% un 50% taupības režīms. Komplektā ietilpst sārmu baterija VARTA 435 un lence.

LT Itin šviesus darbinis žibintas su CREE XR-E didelės galios L.E.D., lengvas dėl aluminio lydinio (žibinto svoris kartu su baterija tik 1,98 kg), patvari danga – atspari rūgštims ir alyvai, du apšvietimo intensyvumai: 100 % ir 50 % energijos taupymo režimas. Su šarmine baterija VARTA 435 ir laikymo diržu.

NL Extreem felle werklamp met CREE XR-E hoogrendements-L.E.D., licht dankzij aluminiumlegering (gewicht van de lamp incl. batterij slechts 1,98 kg), robuuste coating: resistent tegen zuren en olieafstotend, twee verlichtingssterkten: 100% en 50% energiebesparingsmodus, incl. alkalische batterij VARTA 435 en draagriem.

PL Ekstremalnie jasna latarka robocza z wydajną diodą L.E.D. CREE XR-E. Lekka, dzięki użyciu stopu aluminium (waga oprawy łącznie z baterią - tylko 1,98 kg), pokrycie odporne na zużycie: odporne na działanie kwasu i oleju, dwa poziomy natężenia światła: 100% i tryb oszczędny 50%, łącznie z baterią alkaliczną VARTA 435 i pasem do noszenia.

P Lanterna de trabalho extremamente clara com L.E.D. CREE XR-E de alta potência, leve devido à liga de alumínio (peso da lanterna incl. pilha só 1,98 kg), revestimento robusto: resistente a ácido e impermeável ao óleo, duas intensidades de luz: 100% e 50% no modo de poupança de energia, incl. pilha alcalina VARTA 435 e correia de transporte.

RO Sursă de iluminat la lucru extrem de puternică cu L.E.D. de mare putere tip CREE XR-E, uşoară datorită aliajului de aluminiu (greutatea sursei de lumină inclusiv bateria este de numai 1,98 kg), acoperire rezistentă: rezistentă la acţiunea acizilor şi repelentă pentru ulei, două intensităţi luminoase: 100% şi 50% în regim de economie de energie, include bateria alcalină VARTA 435 şi curea de transport.

RUS Очень яркий рабочий фонарь со светодиодом высокой мощности CREE XR-E, небольшой вес благодаря алюминиевому сплаву (вес фонаря с батареей всего 1,98 кг), прочное покрытие: устойчивое к воздействию кислоты и маслоотталкивающее; два режима мощности: 100 % и режим экономии энергии 50 %, включая щелочную батарею VARTA 435 и ремень.

S Extemt ljusintensiv arbetslampa med mycket effektiv CREE XR-E L.E.D., låg vikt tack vare aluminium-legering (lampans vikt inkl. batteri endast 1,98 kg), slittålig beläggning: syrabeständig och oljeavvisande, två lägen: 100% och 50% energibesparingsfunktion, inkl. alkaliskt batteri VARTA 435 och bärrem.

SK Mimoriadne jasné pracovné svietidlo s vysoko výkonnými L.E.D. CREE XR-E, ľahké vďaka hliníkovej zliatine (hmotnosť svietidla vrátane batérie len 1,98 kg), odolná povrchová vrstva: rezistentná proti kyselinám a odpudzujúca olej, dve intenzity svetla: 100 % a 50 % režim úspory energie, vrátane alkalickej batérie VARTA 435 a nosného popruhu.

SLO Izjemno svetla delovna svetilka z visokozmogljivo L.E.D.-diodo CREE XR-E, lahka zaradi aluminijeve zlitine (teža svetilke z baterijo samo 1,98 kg), odporen premaz: odporen na kislino in odbija olje, dve svetilnosti: 100% in 50% način varčevanja z energijo, vklj. z alkalno baterijo VARTA 435 in pasom za nošenje.

TR CREE XR-E yüksek performans L.E.D'li son derece aydınlık profesyonel fener, alüminyum alaşım sayesinde çok hafif (lamba ağırlığı pil dahil yalnızca 1,98 Kg), yağ tutmaz ,aside ve yıpranmaya karşı dayanıklı kaplama, %100 ve %50 enerji tasarruf modu olan iki farklı ışık seviyesi , alkalin pil VARTA 435 ve taşıma kayışı dahil.

UA Надзвичайно яскравий робочий ліхтар з потужним світловим діодом CREE XR-E, легкий завдяки використанню алюмінієвого сплаву (вага ліхтаря разом з батареєю складає всього 1,98 кг), надійне покриття: стійке до впливу кислоти, відштовхує масло; є два налаштування яскравості світла: 100% та 50% (режим економії енергії), до комплекту входить лужна батарейка VARTA 435 та пояс для носіння.

AR مصباح عمل ساطع للغاية بلمبة L.E.D.(صمام ثنائي باعث للضوء) CREE XR-E عالية الأداء، خفيف الوزن بفضل سبيكة الألومينيوم (وزن المصباح بما يشمل البطارية قدره 1.98 كيلوغرام فقط)، طبقة مغلفة عالية التحمل: صامدة للأحماض وصامدة للزيت، قوة الإضاءة بدرجتين: 100% و 50% وضع تشغيل توفير طاقة، شامل لبطارية قلوية VARTA 435 (فارتا 435) وحزام حمل.

D Polaritäten (+/-) beachten. Batterien nicht aufladen, nicht öffnen, nicht into Feuer werfen oder kurzschließen. **GB** Insert correctly. Do not charge. Do not disassemble. Do not dispose of in fire. Do not short circuit. **F** Pile alcaline. Respecter les polarités (+/-). Ne pas recharger. Ne pas ouvrir les piles. Ne pas jeter les piles au feu. Ne pas court-circuiter les piles. **I** Batterie alcaline. Rispettare la polarità (+/-). Non ricaricare. Non aprire. Non gettare nel fuoco. Non cortocircuitare. **E** Pila alcalina. Respetar la polaridad (+/-). No recargar. No abrir ni desmontar. No arrojar al fuego. No provocar cortocircuito. **BG** Алкални батерии. **HR SRB MNE BIH** Alkalne baterije. Pazite na polaritet (+/-). Ne punite. Ne otvarajte. Držite podalje od vatre. Ne izazivajte kratki spoj. **CZ** Alkalické baterie. Pozor na polaritu. Nenabíjet. Neotvírat. Nevhazovat do ohně. Pozor na zkrat. **EST** Alkaalne patarei. Jälgida polaarsust (+/-). Mitte laadida. Mitte avada. Mitte visata tulle. Ärge tekitage lühist. **GR** Αλκαλική Μπαταρία. Τοποθετήστε τη σωστά. Μην φορτίζετε. Μην τις ανοιγοκλείνετε. Μην τις πετάτε στη φωτιά. Μην βραχυκυκλώνετε. **H** Nagy teljesítményű alkáli elem. Ügyeljen a polaritásra (+/-). Nem újratölthető. Ne nyissa szét. Ne dobja tűzbe. Ne zárja rövidre. **KZ** Сілтілі гальваникалық элемент. Қарама-қарсылығын сақтаңыз (+/-). Қайта зарядтамаңыз. Ашпаңыз. Отқа тастамаңыз. Қарын-қатынасты матастырмаңыз. **LV** Alkalīna baterijas. Ievērojiet ieverojot (+/-). Nelādēt. Neatvērt. Nemest uguni. Nesavienot pa tiešo. **LT** Šarminiai elementai. Žiūrėkite poliariškumą. Nekrauti. Neardyti. Nemesti į ugnį. Nedaryti trumpo jungimo. **N** Alkalisk batteri. Sett inn riktig (+/-). Må ikke lades opp. Må ikke åpnes. Må ikke kastes i åpen ild. Må ikke kortsluttes. **PL** Bateria alkaliczna. Wkładać poprawnie. Nie ładować. Nie otwierać. Nie wrzucać do ognia. Nie doprowadzać do zwarcia. **P** Pilha Alcalina. Respeite a polaridade (+/-), não recarregar, não abrir, não deitar no fogo, não provocar curto circuito. **RO** Baterie alcalina. Atentie la polaritate (+/-). Nu reincarcati. Nu dezasamblati. Nu aruncati in foc. Nu scurtcircuitati. **RUS** Щелочной гальванический элемент. Соблюдать полярность (+/-). Не перезаряжать. Не вскрывать. Не бросать в огонь. Не замыкать контакты. **SK** Alkalické batérie. Pozor na + a – pól. Nenabíjať. Neotvárať. Nehádzať do ohňa. Pozor na skrat. **SLO** Alkalne baterije. Pazite na pravilno polariteto (+/-). Ne polniti. Ne razstavljati. Ne izpostavljajte ognju. Ne ustvari kratek stik. **TR** Alkalin pil. Uyarı. Pil kutuplarını doğru yerleştiriniz. Şarj etmeyiniz. Pillerin içini açmayınız. Ateşe atmayınız. Kısa devre yapmayınız. **UA** Лужний елемент живлення. Дотримуватись полярності. Не заряджати. Не розкривати. Не кидати у вогонь. Не замикати контакти.

AR قارنا الكليين. أدخل البطّارية بشكل صحيح (+/-) لا تقم بإعادة الشحن. لا تفتحها. لا تتخلص من البطّارية في النار. لا توصل من مدى قصير.

Производитель и вносител: ВАРТА Консумер Батериес ГмбХ & Ко.КгаА, Алфред-Крупп-шраце 9, 73479 Елванген, Германия. Uvoznik: DARA d.o.o., Kneza Višeslava 4, BIH-88240 Posušje. Tel: +387 (0) 39 685 050. Uvoznik: VARTA Remington Rayovac d.o.o., Petrova 120, HR-10000 Zagreb. Uvoznik: Orbico Trgovina i usluge d.o.o. Beograd, Konstantina Kavafija 5, SRB-11080 Beograd-Zemun. Dovozce: VARTA Baterie, spol. s r. o., Jindřicha z Lipé 108, CZ-47001 Česká Lípa. Forgalmazó: VARTA Hungária Kft. H-1191 Budapest, Ady Endre út 42-44. Izplatītājs: SIA "ASBateritas", P. Brieža 41, LV-1045 Riga. Importer: Spectrum Brands Poland Sp. z o.o., ul. Bitwy Warszawskiej 1920r. 7a, PL-02-366 Warszawa. Importator: VARTA Rayovac Remington SRL, Siriului 36-40, RO-014354 Bucuresti. Изготовитель: "Спектрум Брэндс Шеньжень Лтд", Кагай, Шеньжень 518059 Нан Сян, 1 Тао Юан Роад, Вэст Пеарл Билдинг, 13/F. Импортер в РФ ЗАО «Спектрум Брэндс» Россия, 117105, Москва, Варшавское шоссе д.9, стр.1б, т/ф +7 495 933 3176. Dovozca: VARTA BATERIE spol. s r.o., Košovská cesta 24, SK-971 31 Prievidza. Ithalatçı firma: VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti. İstoç 25. Ada Sonu, Kuzey Plaza Kat:1 D:4 Mahmutbey TR-34217 Istanbul. Tel: 0212 659 50 60. Представництво фірми «ВАРТА Конс'юмерз Батеріз ГмбХ & Ко. КгаА». Україна, Київ 04107, вул. Поповецька 14a.

المستورد و الموزع: ش.ذ.م.م كوالا الحوائر، حي كريبيقلاسم الدار البيضاء، الجزائر الجزائر الهاتف: 021755315.
المستورد و الموزع بالمغرب، طريق ترنيت كومرسي شارع محمد الخامس ش.م 243 الدار البيضاء المغرب.

Producer, Produttore, Proizvođač, Výrobce, Tootja, Gyártó, Ѳндіруші, Ražotājs, Gamintojas, Producent, Изготовитель, Výrobca, Proizvajalec, Üretici, Виробник, منتج: **VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, D-73479 Ellwangen** **www.varta-consumer.com**

Made in China · Fabriqué en RPC · Prodotto in RPC · Fabricado en China · Произведено в КНР · Proizvedeno u KNR · Proizvedeno u Kini · Παράγεται στην Κίνα · Származási ország: RPC · ҚХР-да жасалған · Izgatavots Ķīnā · Pagaminta Kinijoje · Wyprodukowano w ChRL · Fabricado na China · Fabricat in RPC · Сделано в КНР · Çin 'de imal edilmiştir · Вироблено в КНР · تم إنتاجها في الصين

PROFESSIONAL LINE

3 year guarantee . 3 Jahre Garantie · Garantie de 3 ans · Garanzia di 3 anni · Garantía de 3 años · Згодини гаранция · Jamstvom od 3 godine · Garancija 3 godine · Garanciju na 3 godine · Záruka 3 roky · 3-aastane garantii · εγγύηση 3 ετών · 3-év garancia · 3 жылдық кепілдік беріледі · 3 metų garantija · 3 gadu garantija · Garantietermijn van 3 jaar · 3 lata gwarancji · Garantia de 3 anos · Garanţii de 3 ani · Гарантия 3 года · 3 års garanti · Trojročnú záruku · 3 leta garancije · 3 yıl garantilidir · 3-річною гарантією · سنوات 3

714 834

VKB-No. 18660_101_421